

(DE) Bedienungsanleitung

deleyCON USB 2.0 Datenkabel USB A Stecker zu USB A Stecker

Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Um eine optimale Leistung und Sicherheit zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt anschließen, bedienen und verwenden. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Mit dem hochwertigen deleyCON USB 2.0 High Speed Kabel können Sie kompatible Geräte verbinden, die über einen USB Anschluss verfügen. (USB A-Buchse) Es ist hervorragend geeignet, um Geräte wie z.B. USB-Hubs, Drucker, Tastaturen, Scanner, Webcams, Festplattengehäuse usw. zu verbinden. deleyCON USB 2.0 High Speed Kabel werden nach den neuesten technischen Standards gefertigt. Das flexible Premium Kabel verfügt über eine hochwertige, mehrfache Schirmung, diese garantiert eine störungsfreie und schnelle Datenübertragung.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Wenn Sie das Produkt für andere als die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke verwenden, kann es beschädigt werden. Außerdem können bei unsachgemäßer Verwendung Gefahren wie Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag usw. entstehen. **Achten Sie daher darauf, die USB A-Stecker des Kabels nur mit den dafür vorgesehenen Gerätebuchsen zu verbinden.**

Lieferumfang

1 x USB 2.0 Kabel USB A Stecker auf USB A Stecker

Inbetriebnahme Plug and Play

Verbinden Sie Ihr Quellgerät über die kompatible Buchse dieses Kabels mit einem kompatiblen USB-A Buchse des Zielgeräts.

Sicherheitshinweise

Wenn Sie die Sicherheitshinweise und Informationen zur richtigen Handhabung in dieser Anleitung nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Personen- oder Sachschäden. In solchen Fällen erlischt die Gewährleistung/Garantie.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck. Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.

Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen. Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser. Knicken und quetschen Sie das Kabel nicht.

Das Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.

Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Diese können zu gefährlichem Spielmaterial für Kinder werden. Erstickungsgefahr! Halten Sie Verpackungsmaterial von Kindern fern!

Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln. Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.

Wenn ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor versehentlichem Gebrauch. Ein gefahrloser Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt sichtlich beschädigt ist, nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert, über einen längeren Zeitraum unter schlechten Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder starken transportbedingten Beanspruchungen unterworfen wurde.

Bitte behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Stöße, Schläge oder ein Sturz auch aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.

Öffnen Sie niemals das Produkt und versuchen Sie nicht, es zu zerlegen. Wartung, Änderungen und Reparaturen sind ausschließlich von einem Fachmann oder in einer qualifizierten Werkstatt durchgeführt werden.

Beachten Sie auch die Sicherheits- und Bedienungsanleitungen anderer Geräte, die mit dem Produkt verbunden sind. Wenden Sie sich an einen Fachmann, wenn Sie Zweifel an der Bedienung, der Sicherheit oder dem Anschluss des Produktes.

Gewährleistung und Haftung

Die Gewährleistung und Haftung decken nur das Produkt selbst ab. Falls ein Fehler oder Defekt an Ihrem Produkt festgestellt werden sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler und zeigen Sie ggf. Ihre Quittung oder Rechnung als Kaufnachweis vor. Ihr Händler wird den Fehler entweder vor Ort beheben, oder das Produkt an den Hersteller weiterleiten.

Der Hersteller haftet nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Installation, Bedienung oder Wartung, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, entstanden sind. Ändern und modifizieren Sie das Produkt und dessen Zubehör nicht. Ein anderer als in dieser Betriebsanleitung beschriebener Einsatz ist unzulässig und führt zu Gewährleistungsverlust, Garantieverlust und Haftungsausschluss.

MK708 – EAN: 4250580113966

MK709 – EAN: 4250580113973

MK710 – EAN: 4250580113980

MK711 – EAN: 4250580113997

MK712 – EAN: 4250580114000

(ENG) User Manual

deleyCON USB 2.0 cable USB A male to USB A male

Dear Customer,

Thank you for purchasing this product. To ensure optimum performance and safety, please read these instructions carefully before connecting, operating and using this product. Please keep these instructions for future reference.

Intended Use

With the high-quality deleyCON USB 2.0 High Speed cable you can connect all compatible devices that have a USB port. (USB A jack) It is perfectly suitable to connect devices such as USB hubs, printers, keyboards, scanners, webcams, hard drive enclosures and many more. deleyCON USB 2.0 High Speed cables are manufactured according to the latest technical standards. The flexible premium cable has a high-quality, multiple shielding, this guarantees an interference-free and fast data transmission.

For safety and approval reasons (CE), you must not convert and/or modify this product. If you use the product for purposes other than those described in this manual, it may be damaged. In addition, improper use may cause hazards such as short circuit, fire, electric shock, etc. Therefore, make sure to connect the USB A plugs of the cable only to the device sockets intended for this purpose.

Scope of delivery

1 x USB 2.0 cable USB A plug to USB A plug

Installation - Plug and Play

Connect your source device to a compatible USB A socket of the target device via the compatible socket of this cable.

Safety instructions

If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we will not be liable for any resulting personal injury or property damage. In such cases, the warranty/guarantee becomes void.

Only use the product for its intended purpose. Do not operate the product outside its performance limits specified in the technical data.

Protect the product from dirt, moisture and overheating and use it only in dry environments. Do not use the product in a humid environment and avoid splashing water. Do not kink or crush the cable.

The product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.

Do not leave packaging materials lying around carelessly. These can become dangerous play material for children. Danger of suffocation! Keep packaging material away from children!

Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents. Do not subject the product to mechanical loads.

If safe operation is no longer possible, take the product out of operation and protect it from accidental use. Safe operation is no longer guaranteed if the product is visibly damaged, no longer functions properly, has been stored under poor environmental conditions for a long period of time or has been subjected to severe transport-related stresses.

Please handle the product with care. Shocks, blows or a fall, even from a low height, can damage the product.

Never open the product or attempt to disassemble it. Maintenance, modifications and repairs must only be carried out by a specialist or in a qualified workshop.

Also observe the safety and operating instructions of other devices connected to the product. Consult a specialist if you have any doubts about the operation, safety or connection of the product.

Warranty and Liability

The warranty and liability cover only the product itself. If a fault or defect is found with your product, please contact your dealer and show your receipt or invoice as proof of purchase, if applicable. Your dealer will either rectify the fault on site or forward the product to the manufacturer.

The manufacturer is not liable for personal injury or property damage caused by improper installation, operation or maintenance not described in this manual. Do not change or modify the product or its accessories. Any use other than described in these operating instructions is not permitted and will result in loss of warranty and exclusion of manufacturer's liability.

MK708 – EAN: 4250580113966

MK709 – EAN: 4250580113973

MK710 – EAN: 4250580113980

MK711 – EAN: 4250580113997

MK712 – EAN: 4250580114000

(FR) Manuel d'utilisation

deleyCON Câble USB 2.0 USB A mâle vers USB A mâle

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce produit. Pour garantir des performances et une sécurité optimales, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de connecter, de faire fonctionner et d'utiliser ce produit. Veuillez conserver ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Utilisation prévue

Avec le câble deleyCON USB 2.0 High Speed de haute qualité, vous pouvez connecter tous les appareils compatibles qui disposent d'un port USB. (USB A femelle) Il est parfaitement adapté pour connecter des appareils tels que des hubs USB, des imprimantes, des claviers, des scanners, des webcams, des boîtiers de disques durs, etc. Les câbles deleyCON USB 2.0 High Speed sont fabriqués selon les normes techniques les plus récentes. Le câble Premium flexible dispose d'un blindage multiple de haute qualité, qui garantit un transfert de données rapide et sans interférences.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE), vous ne pouvez pas transformer et/ou modifier ce produit. Si vous utilisez le produit à des fins autres que celles décrites dans ce manuel, vous risquez de l'endommager. En outre, une utilisation inappropriée peut entraîner des risques tels qu'un court-circuit, un incendie, un choc électrique, etc. Veuillez donc à ne connecter les fiches USB A du câble qu'aux prises de l'appareil prévues à cet effet.

Contenu de la livraison

1 x câble USB 2.0 USB A mâle vers USB A mâle

Mise en service Plug and Play

Connectez votre appareil source via la prise compatible de ce câble à une prise USB A compatible de l'appareil cible.

Consignes de sécurité

Si vous ne respectez pas les consignes de sécurité et les informations relatives à la manipulation correcte figurant dans ce manuel, nous déclinons toute responsabilité pour les dommages corporels ou matériels qui pourraient en résulter. Dans de tels cas, la garantie est annulée. N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné. N'utilisez pas le produit en dehors des limites de performance indiquées dans les caractéristiques techniques.

Protégez le produit de la saleté, de l'humidité et de la surchauffe et utilisez-le uniquement dans des environnements secs. N'utilisez pas le produit dans un environnement humide et évitez les projections d'eau. Ne pliez pas et n'écrasez pas le câble.

Le produit n'est pas un jouet. Conservez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

Ne laissez pas traîner négligemment les matériaux d'emballage. Ceux-ci peuvent devenir des matériaux de jeu dangereux pour les enfants. Risque d'étouffement ! Gardez le matériel d'emballage hors de portée des enfants !

Protégez le produit des températures extrêmes, du rayonnement solaire direct, des fortes secousses, d'une forte humidité, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants. Ne soumettez pas le produit à des contraintes mécaniques.

Si une utilisation sans risque n'est plus possible, mettez le produit hors service et protégez-le contre toute utilisation accidentelle. Un fonctionnement sans risque n'est plus garanti si le produit est visiblement endommagé, ne fonctionne plus correctement, a été stocké pendant une période prolongée dans de mauvaises conditions ambiantes ou a été soumis à de fortes contraintes liées au transport.

Veuillez manipuler le produit avec soin. Les chocs, les coups ou une chute, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.

N'ouvrez jamais le produit et n'essayez pas de le démonter. L'entretien, les modifications et les réparations doivent être effectués exclusivement par un spécialiste ou dans un atelier qualifié.

Respectez également les consignes de sécurité et les modes d'emploi des autres appareils reliés au produit. Consultez un spécialiste en cas de doute sur l'utilisation, la sécurité ou le raccordement du produit.

Garantie et responsabilité

La garantie et la responsabilité ne couvrent que le produit lui-même. Si vous constatez une erreur ou un défaut sur votre produit, veuillez vous adresser à votre revendeur et, le cas échéant, présenter votre reçu ou votre facture comme preuve d'achat. Votre revendeur réparera le défaut sur place ou transmettra le produit au fabricant.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages corporels ou matériels résultant d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inappropriés, non décrits dans ce manuel. Ne pas altérer ni modifier le produit et ses accessoires. Toute utilisation autre que celle décrite dans ce mode d'emploi est interdite et entraîne la perte de la garantie, la perte de la garantie et l'exclusion de la responsabilité.

MK708 – EAN: 4250580113966

MK709 – EAN: 4250580113973

MK710 – EAN: 4250580113980

MK711 – EAN: 4250580113997

MK712 – EAN: 4250580114000

(IT) Istruzioni per l'uso

deleyCON cavo dati USB 2.0 USB A maschio a USB A maschio

Caro cliente,

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per garantire prestazioni e sicurezza ottimali, si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di collegare, far funzionare e utilizzare questo prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

Uso previsto

Con il cavo di alta qualità deleyCON USB 2.0 High Speed Cable puoi collegare i dispositivi compatibili che hanno una porta USB. (presa USB A) È eccellente per collegare dispositivi come hub USB, stampanti, tastiere, scanner, webcam, custodie per dischi rigidi e molti altri. I cavi deleyCON USB 2.0 High Speed sono prodotti secondo gli ultimi standard tecnici. Il cavo premium flessibile ha una schermatura multipla di alta qualità, che garantisce una trasmissione dei dati veloce e senza interferenze.

Per ragioni di sicurezza e di approvazione (CE), non potete modificare e/o cambiare questo prodotto. Se si utilizza il prodotto per scopi diversi da quelli descritti in queste istruzioni, potrebbe essere danneggiato. Inoltre, l'uso improprio può provocare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc. Pertanto, assicuratevi di collegare le spine USB A del cavo solo alle prese dei dispositivi destinati a questo scopo.

Ambito di consegna

1 x cavo USB 2.0 da spina USB A a spina USB A

Avvio Plug and Play

Collega il tuo dispositivo sorgente a una presa USB A compatibile del dispositivo di destinazione tramite la presa compatibile di questo cavo.

Istruzioni di sicurezza

Se non si seguono le istruzioni di sicurezza e le informazioni sulla corretta manipolazione contenute in questo manuale, non saremo responsabili di eventuali lesioni personali o danni alla proprietà. In questi casi, la garanzia diventa nulla.

Usare il prodotto solo per lo scopo previsto. Non utilizzare il prodotto al di fuori dei limiti di prestazione specificati nei dati tecnici.

Proteggere il prodotto dallo sporco, dall'umidità e dal surriscaldamento e usarlo solo in ambienti asciutti. Non utilizzare il prodotto in un ambiente umido ed evitare spruzzi d'acqua. Non piegare o schiacciare il cavo.

Il prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.

Non lasciare i materiali di imballaggio in giro senza cura. Questi possono diventare materiale di gioco pericoloso per i bambini. Pericolo di soffocamento!

Tenere il materiale di imballaggio lontano dai bambini!

Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, alta umidità, umidità, gas infiammabili, vapori e solventi. Non sottoporre il prodotto a carichi meccanici.

Se non è più possibile un funzionamento sicuro, mettere il prodotto fuori servizio e proteggerlo dall'uso accidentale. Il funzionamento sicuro non è più garantito se il prodotto è visibilmente danneggiato, se non funziona più correttamente, se è stato immagazzinato in cattive condizioni ambientali per un lungo periodo di tempo o se è stato sottoposto a forti sollecitazioni dovute al trasporto.

Si prega di maneggiare il prodotto con cura. Urti, colpi o una caduta, anche da un'altezza ridotta, possono danneggiare il prodotto.

Non aprire mai il prodotto o tentare di smontarlo. La manutenzione, le modifiche e le riparazioni devono essere effettuate solo da uno specialista o in un'officina qualificata.

Osservare anche le istruzioni di sicurezza e di funzionamento degli altri dispositivi collegati al prodotto. Consultare uno specialista in caso di dubbi sul funzionamento, la sicurezza o il collegamento del prodotto.

Garanzia e responsabilità

La garanzia e la responsabilità coprono solo il prodotto stesso. Se viene riscontrato un guasto o un difetto nel vostro prodotto, contattate il vostro rivenditore e mostrate la vostra ricevuta o fattura come prova d'acquisto, se applicabile. Il vostro rivenditore riparerà il guasto sul posto o inoltrerà il prodotto al produttore.

Il produttore non è responsabile per lesioni personali o danni alla proprietà causati da installazione, funzionamento o manutenzione impropri non descritti in questo manuale. Non cambiare o modificare il prodotto o i suoi accessori. Qualsiasi uso diverso da quello descritto in queste istruzioni per l'uso non è consentito e comporterà la perdita della garanzia e l'esclusione della responsabilità.

MK708 – EAN: 4250580113966

MK709 – EAN: 4250580113973

MK710 – EAN: 4250580113980

MK711 – EAN: 4250580113997

MK712 – EAN: 4250580114000

(TR) kullanım kılavuzu

deleyCON USB 2.0 veri kablosu USB A fişi - USB A fişi

Sayın Müşteri,

Bu ürünü seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Optimum performans ve güvenlik sağlamak için lütfen bu ürünü bağlamadan, çalıştırmadan ve kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun. Lütfen bu talimatları ileride başvurmak üzere saklayın.

Kullanım amacı

Yüksek kaliteli deleyCON USB 2.0 yüksek hızlı kablo ile USB bağlantı noktasına sahip uyumlu cihazları bağlayabilirsiniz. (USB A soketi) USB hub'ları, yazıcılar, klavyeler, tarayıcılar, web kameraları, sabit disk muhafazaları ve çok daha fazlası gibi cihazları bağlamak için idealdir. deleyCON USB 2.0 yüksek hızlı kablolar en son teknik standartlara göre üretilmektedir. Esnek premium kablo, yüksek kaliteli, çoklu korumaya sahiptir, bu da sorunsuz ve hızlı veri iletimini garanti eder.

Güvenlik ve onay nedenleriyle (CE), bu ürünü dönüştürmenize ve/veya değiştirmenize izin verilmez. Ürünü bu kılavuzda açıklanan amaçlar dışında kullanırsanız hasar görebilir. Ayrıca yanlış kullanım durumunda kısa devre, yangın, elektrik çarpması vb. tehlikeler ortaya çıkabilir. Bu nedenle, kabloların USB A fişinin yalnızca bu amaç için sağlanan cihaz soketlerine takılı olduğundan emin olun.

Teslimat kapsamı

1 x USB 2.0 kablosu USB A erkek - USB A erkek

Devreye alma tak ve çalıştır

Bu kablodaki uyumlu soketi kullanarak kaynak cihazınızı hedef cihazdaki uyumlu bir USB-A soketine bağlayın.

güvenlik talimatları

Bu kılavuzdaki güvenlik talimatlarına ve doğru kullanımla ilgili bilgilere uymazsanız, ortaya çıkabilecek herhangi bir kişisel yaralanma veya maddi hasar için herhangi bir sorumluluk kabul etmeyeceğiz. Bu gibi durumlarda garanti/garanti sona erer.

Ürünü yalnızca amacına uygun olarak kullanın. Ürünü teknik verilerde belirtilen performans limitleri dışında çalıştırmayın.

Ürünü kir, nem ve aşırı ısınmadan koruyun ve sadece kuru ortamlarda kullanın. Ürünü nemli bir ortamda kullanmayınız ve su sıçramasını önleyiniz. Kabloyu bükmeyin veya ezmeyin.

Ürün oyuncak değildir. Çocukların ve evcil hayvanların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

Ambalaj malzemesini dikkatsizce ortalıkta bırakmayın. Bunlar çocuklar için tehlikeli oyun malzemeleri haline gelebilir. Boğulma tehlikesi! Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun!

Ürünü aşırı sıcaklıklardan, doğrudan güneş ışığından, güçlü titreşimlerden, yüksek nemden, nemden, yanıcı gazlardan, buharlardan ve solventlerden koruyun. Ürünü mekanik yüklerle maruz bırakmayın.

Güvenli çalışma artık mümkün değilse, ürünü devre dışı bırakın ve kazara kullanıma karşı koruyun. Ürün gözle görülür şekilde hasar görmüşse, artık düzgün çalışmıyorsa, kötü çevre koşullarında uzun süre depolanmışsa veya nakliye ile ilgili ağır yüklerle maruz kalmışsa, güvenli çalışma artık garanti edilmez.

Lütfen ürünü dikkatli kullanın. Küçük bir yükseklikten bile çarpmalar, darbeler veya düşmeler ürüne zarar verebilir.

Ürünü asla açmayın veya parçalarına ayırmaya çalışmayın. Bakım, değişiklik ve onarımlar yalnızca bir uzman tarafından veya kalifiye bir atölyede gerçekleştirilmelidir.

Ayrıca ürüne bağlı diğer cihazların güvenlik ve çalışma talimatlarına da uyun. Ürünün çalışması, güvenliği veya bağlantısı hakkında herhangi bir şüpheniz varsa bir uzmana başvurun.

Garanti ve sorumluluk

Garanti ve sorumluluk yalnızca ürünün kendisini kapsar. Ürününüzde bir kusur veya kusur bulunursa, lütfen yetkili satıcımıza başvurun ve satın alma kanıtı olarak makbuzunuzu veya faturanızı gösterin. Bayiniz ya arızayı yerinde giderecek ya da ürünü üreticiye iletacaktır.

Üretici, bu talimatlarda açıklanmayan uygun olmayan kurulum, çalışma veya bakımdan kaynaklanan kişisel yaralanma veya mal hasarlarından sorumlu değildir. Ürünü veya aksesuarlarını değiştirmeyin veya modifiye etmeyin. Bu kullanım kılavuzunda açıklananlar dışında herhangi bir kullanıma izin verilmez ve garantinin kaybolmasına, garantinin kaybolmasına ve sorumluluk reddine yol açar.

MK708 – EAN: 4250580113966

MK709 – EAN: 4250580113973

MK710 – EAN: 4250580113980

MK711 – EAN: 4250580113997

MK712 – EAN: 4250580114000

(ES) Instrucciones de uso

deleyCON Cable de datos USB 2.0 USB A macho a USB A macho

Estimado cliente,

Gracias por comprar este producto. Para garantizar un rendimiento y una seguridad óptimos, lea atentamente estas instrucciones antes de conectar, hacer funcionar y utilizar este producto. Conserve estas instrucciones para futuras consultas.

Uso previsto

Con el cable USB 2.0 de alta velocidad deleyCON puede conectar dispositivos compatibles que tengan un puerto USB. (enchufe USB A). Es excelente para conectar dispositivos como concentradores USB, impresoras, teclados, escáneres, cámaras web, carcasas de discos duros y muchos más. Los cables USB 2.0 de alta velocidad deleyCON se fabrican de acuerdo con los últimos estándares técnicos. El cable flexible premium tiene un blindaje múltiple de alta calidad que garantiza una transmisión de datos rápida y sin interferencias.

Por razones de seguridad y homologación (CE), no se puede convertir y/o modificar este producto. Si utiliza el producto para fines distintos a los descritos en estas instrucciones, puede resultar dañado. Además, un uso inadecuado puede provocar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc. Por lo tanto, asegúrese de conectar las clavijas USB A del cable sólo a las tomas del dispositivo destinadas a este fin.

Alcance de la entrega

1 cable USB 2.0 de enchufe USB A a enchufe USB A

Puesta en marcha Plug and Play

Conecta tu dispositivo de origen a una toma USB A compatible del dispositivo de destino a través de la toma compatible de este cable.

Instrucciones de seguridad

Si no se siguen las instrucciones de seguridad y la información sobre el manejo adecuado de este manual, no seremos responsables de los daños personales o materiales que se produzcan. En estos casos, la garantía queda anulada.

Utilice el producto únicamente para el fin previsto. No utilice el producto fuera de sus límites de rendimiento especificados en los datos técnicos.

Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo sólo en ambientes secos. No utilice el producto en un ambiente húmedo y evite las salpicaduras de agua. No retuerza ni aplaste el cable.

El producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños y las mascotas.

No deje los materiales de embalaje tirados sin cuidado. Estos pueden convertirse en material de juego peligroso para los niños. ¡Peligro de asfixia! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

Proteja el producto de las temperaturas extremas, de la luz solar directa, de las vibraciones fuertes, de la humedad elevada, de los gases, vapores y disolventes inflamables. No someta el producto a cargas mecánicas.

Si ya no es posible un funcionamiento seguro, ponga el producto fuera de servicio y protéjalo de un uso accidental. El funcionamiento seguro ya no está garantizado si el producto está visiblemente dañado, deja de funcionar correctamente, se ha almacenado en malas condiciones ambientales durante un largo período de tiempo o ha sido sometido a fuertes tensiones relacionadas con el transporte.

Manipule el producto con cuidado. Los choques, los golpes o las caídas, incluso desde poca altura, pueden dañar el producto.

No abra nunca el producto ni intente desmontarlo. El mantenimiento, las modificaciones y las reparaciones sólo deben ser realizadas por un especialista o en un taller cualificado.

Respete también las instrucciones de seguridad y funcionamiento de otros dispositivos conectados al producto. Consulte a un especialista si tiene dudas sobre el funcionamiento, la seguridad o la conexión del producto.

Garantía y responsabilidad

La garantía y la responsabilidad cubren únicamente el producto en sí. Si se detecta una avería o un defecto en su producto, póngase en contacto con su distribuidor y muestre su recibo o factura como prueba de compra, si procede. Su distribuidor rectificará la avería in situ o enviará el producto al fabricante.

El fabricante no se responsabiliza de los daños personales o materiales causados por una instalación, un funcionamiento o un mantenimiento incorrectos no descritos en este manual. No cambie ni modifique el producto ni sus accesorios. Cualquier uso distinto al descrito en estas instrucciones de uso no está permitido y supondrá la pérdida de la garantía y la exclusión de responsabilidad.

MK708 – EAN: 4250580113966

MK709 – EAN: 4250580113973

MK710 – EAN: 4250580113980

MK711 – EAN: 4250580113997

MK712 – EAN: 4250580114000

(PL) Instrukcja obsługi

deleyCON USB 2.0 kabel danych USB A męski do USB A męski

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zakup tego produktu. Aby zapewnić optymalne działanie i bezpieczeństwo, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed podłączeniem, obsługą i użytkowaniem tego produktu. Proszę zachować niniejszą instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

Przeznaczenie

Za pomocą wysokiej jakości kabla deleyCON USB 2.0 High Speed Cable można podłączyć kompatybilne urządzenia wyposażone w port USB. (gniazdo USB A) Doskonale nadaje się do podłączania urządzeń takich jak huby USB, drukarki, klawiatury, skanery, kamery internetowe, obudowy dysków twardych i wiele innych. Kable deleyCON USB 2.0 High Speed są produkowane zgodnie z najnowszymi standardami technicznymi. Elastyczny kabel premium posiada wysokiej jakości wielokrotne ekranowanie, które gwarantuje wolną od zakłóceń i szybką transmisję danych.

Ze względów bezpieczeństwa i dopuszczenia (CE) nie wolno konwertować i/lub modyfikować tego produktu. Jeśli produkt będzie używany do celów innych niż opisane w niniejszej instrukcji, może ulec uszkodzeniu. Ponadto, niewłaściwe użytkowanie może spowodować zagrożenia takie jak zwarcie, pożar, porażenie prądem itp. Dlatego należy pamiętać, aby wtyczki USB A kabla podłączać tylko do gniazdek urządzeń do tego przeznaczonych.

Zakres dostawy

1 x kabel USB 2.0 z wtyczką USB A na wtyczkę USB A

Uruchomienie Plug and Play

Podłącz urządzenie źródłowe do kompatybilnego gniazda USB A w urządzeniu docelowym za pomocą kompatybilnego gniazda tego kabla.

Instrukcje bezpieczeństwa

W przypadku nieprzestrzegania wskazówek bezpieczeństwa i informacji dotyczących prawidłowej obsługi zawartych w niniejszej instrukcji, nie ponosimy odpowiedzialności za ewentualne obrażenia ciała lub szkody materialne. W takich przypadkach gwarancja/rękojmia traci ważność.

Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie należy eksploatować produktu poza granicami jego wydajności określonymi w danych technicznych.

Chroń produkt przed brudem, wilgocią i przegrzaniem i używaj go tylko w suchym środowisku. Nie używaj produktu w wilgotnym środowisku i unikaj zachlapania wodą. Nie zaginać ani nie zgniatać kabla.

Produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.

Nie zostawiaj materiałów opakowaniowych leżących bez troski w pobliżu. Mogą one stać się niebezpiecznym materiałem do zabawy dla dzieci.

Niebezpieczeństwo uduszenia! Materiał opakowaniowy należy przechowywać z dala od dzieci!

Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim nasłonecznieniem, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, łatwopalnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami. Nie należy narażać produktu na obciążenia mechaniczne.

Jeżeli bezpieczna praca nie jest możliwa, należy wyłączyć produkt z eksploatacji i zabezpieczyć go przed przypadkowym użyciem. Bezpieczna praca nie jest gwarantowana, jeśli produkt jest widocznie uszkodzony, nie działa prawidłowo, był przechowywany przez dłuższy czas w złych warunkach otoczenia lub został poddany silnym obciążeniom transportowym.

Prosimy o ostrożne obchodzenie się z produktem. Wstrząsy, uderzenia lub upadek, nawet z niewielkiej wysokości, mogą uszkodzić produkt.

Nigdy nie otwieraj produktu ani nie próbuj go demontować. Konserwacje, modyfikacje i naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez specjalistę lub w specjalistycznym warsztacie.

Należy również przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa i obsługi innych urządzeń podłączonych do produktu. W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących działania, bezpieczeństwa lub podłączenia produktu należy skonsultować się ze specjalistą.

Gwarancja i odpowiedzialność

Gwarancja i odpowiedzialność obejmują tylko sam produkt. W przypadku stwierdzenia usterki lub wady produktu, należy skontaktować się ze sprzedawcą i okazać paragon lub fakturę jako dowód zakupu, jeśli dotyczy. Twój sprzedawca usunie usterkę na miejscu lub przekaże produkt do producenta.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia ciała lub szkody materialne spowodowane niewłaściwą instalacją, obsługą lub konserwacją, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji. Nie należy zmieniać ani modyfikować produktu ani jego akcesoriów. Każde inne zastosowanie niż opisane w niniejszej instrukcji obsługi jest niedozwolone i skutkuje utratą gwarancji, rękojmi i wykluczeniem odpowiedzialności.

MK708 – EAN: 4250580113966

MK709 – EAN: 4250580113973

MK710 – EAN: 4250580113980

MK711 – EAN: 4250580113997

MK712 – EAN: 4250580114000

(NL) Gebruiksaanwijzing

deleyCON USB 2.0 datakabel USB A male naar USB A male

Beste klant,

Dank u voor de aankoop van dit product. Om optimale prestaties en veiligheid te garanderen, dient u deze instructies zorgvuldig te lezen voordat u dit product aansluit, bedient en gebruikt. Bewaar deze instructies voor toekomstige raadpleging.

Beoogd gebruik

Met de hoogwaardige deleyCON USB 2.0 High Speed Cable kunt u compatibele apparaten aansluiten die een USB-poort hebben. (USB A aansluiting) Het is uitstekend geschikt voor het aansluiten van apparaten zoals USB hubs, printers, toetsenborden, scanners, webcams, harde schijf behuizingen en nog veel meer. deleyCON USB 2.0 High Speed kabels zijn vervaardigd volgens de laatste technische normen. De flexibele premiumkabel heeft een meervoudige afscherming van hoge kwaliteit, die een storingsvrije en snelle datatransmissie garandeert.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen (CE) mag u dit product niet ombouwen en/of wijzigen. Als u het product gebruikt voor andere doeleinden dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing, kan het beschadigd raken. Bovendien kan onjuist gebruik leiden tot gevaren zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz. Zorg er daarom voor dat de USB A-stekkers van de kabel alleen worden aangesloten op de daarvoor bestemde apparaataansluitingen.

Omvang van de levering

1 x USB 2.0-kabel USB A-stekker naar USB A-stekker

Plug en Play opstarten

Sluit uw bronapparaat aan op een compatibele USB A-bus van het doelapparaat via de compatibele bus van deze kabel.

Veiligheidsvoorschriften

Indien u de veiligheidsinstructies en de informatie over de juiste bediening in deze handleiding niet opvolgt, zijn wij niet aansprakelijk voor daaruit voortvloeiend persoonlijk letsel of schade aan eigendommen. In dergelijke gevallen vervalt de garantie/waARBORG.

Gebruik het product alleen voor het doel waarvoor het bestemd is. Gebruik het product niet buiten de in de technische gegevens aangegeven prestatiegrenzen.

Bescherm het product tegen vuil, vocht en oververhitting en gebruik het alleen in droge omgevingen. Gebruik het product niet in een vochtige omgeving en vermijd spatten van water. De kabel niet knikken of pletten.

Het product is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.

Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Deze kunnen gevaarlijk speelmateriaal voor kinderen worden. Verstikkingsgevaar! Houd verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen!

Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge vochtigheid, vocht, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen. Stel het product niet bloot aan mechanische belastingen.

Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, moet het product buiten bedrijf worden gesteld en tegen onbedoeld gebruik worden beschermd. Een veilige werking is niet meer gegarandeerd wanneer het product zichtbaar beschadigd is, niet meer naar behoren functioneert, gedurende lange tijd onder slechte omgevingsomstandigheden is opgeslagen of blootgesteld is geweest aan zware transportgerelateerde belastingen.

Ga voorzichtig met het product om. Schokken, stoten of een val, zelfs van geringe hoogte, kunnen het product beschadigen.

Open het product nooit en probeer het niet te demonteren. Onderhoud, modificaties en reparaties mogen alleen door een specialist of in een gekwalificeerde werkplaats worden uitgevoerd.

Neem ook de veiligheids- en bedieningsvoorschriften in acht van andere apparaten die op het product zijn aangesloten. Raadpleeg een specialist als u twijfelt over de werking, de veiligheid of de aansluiting van het product.

Garantie en aansprakelijkheid

De garantie en aansprakelijkheid dekken alleen het product zelf. Indien een fout of defect aan uw product wordt vastgesteld, neem dan contact op met uw dealer en toon uw ontvangstbewijs of factuur als bewijs van aankoop, indien van toepassing. Uw dealer zal het defect ter plaatse verhelpen of het product naar de fabrikant doorsturen.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor persoonlijk letsel of materiële schade veroorzaakt door onjuiste installatie, bediening of onderhoud die niet in deze handleiding zijn beschreven. Verander of modificeer het product of de accessoires niet. Elk ander gebruik dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing is niet toegestaan en leidt tot verlies van garantie en uitsluiting van aansprakelijkheid.

MK708 – EAN: 4250580113966
MK709 – EAN: 4250580113973
MK710 – EAN: 4250580113980
MK711 – EAN: 4250580113997
MK712 – EAN: 4250580114000

(SE) Bruksanvisningar

deleyCON USB 2.0 datakabel USB A hane till USB A hane

Kära kund,

Tack för att du har köpt den här produkten. För att säkerställa optimal prestanda och säkerhet bör du läsa igenom dessa anvisningar noggrant innan du ansluter, använder och använder den här produkten. Spara dessa anvisningar för framtida referens.

Avsedd användning

Med den högkvalitativa deleyCON USB 2.0 High Speed Cable kan du ansluta kompatibla enheter som har en USB-port. (USB A-uttag) Den passar utmärkt för att ansluta enheter som USB-hubbar, skrivare, tangentbord, skannrar, webbkameror, hårddiskhöljen och många fler. deleyCON USB 2.0 High Speed-kablar tillverkas i enlighet med de senaste tekniska standarderna. Den flexibla premiumkabeln har en högkvalitativ, multipel avskärmning som garanterar en störningsfri och snabb dataöverföring.

Av säkerhets- och godkännandeskäl (CE) får du inte bygga om eller ändra denna produkt. Om du använder produkten för andra ändamål än de som beskrivs i denna bruksanvisning kan den skadas. Dessutom kan felaktig användning leda till risker som kortslutning, brand, elektriska stötar etc. Se därför till att kabelns USB A-kontakter endast ansluts till de uttag som är avsedda för detta ändamål.

Leveransens omfattning

1 x USB 2.0-kabel USB A-plugg till USB A-plugg

Upstart Plug and Play

Anslut källanheten till ett kompatibelt USB A-uttag på målenheten via det kompatibla uttaget på den här kabeln.

Säkerhetsanvisningar

Om du inte följer säkerhetsinstruktionerna och informationen om korrekt hantering i denna handbok kan vi inte hållas ansvariga för eventuella person- eller sagskador. I sådana fall blir garantin/garantin ogiltig.

Använd produkten endast för det avsedda ändamålet. Använd inte produkten utanför de prestanda som anges i de tekniska uppgifterna.

Skydda produkten från smuts, fukt och överhettning och använd den endast i torra miljöer. Använd inte produkten i en fuktig miljö och undvik vattenstänk. Knäck eller kläm inte kabeln.

Produkten är inte en leksak. Förvara den utom räckhåll för barn och husdjur.

Lämna inte förpackningsmaterialet slarvigt omkring sig. De kan bli farliga lekmaterial för barn. Risk för kvävning! Håll förpackningsmaterialet borta från barn!

Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel. Utsätt inte produkten för mekanisk belastning.

Om säker drift inte längre är möjlig, ta produkten ur drift och skydda den mot oavsiktlig användning. Säker drift är inte längre garanterad om produkten är synligt skadad, inte längre fungerar som den ska, har förvarats under dåliga miljöförhållanden under en längre tid eller har utsatts för svåra transportrelaterade påfrestningar.

Var försiktig när du hanterar produkten. Stötar, slag eller fall, även från låg höjd, kan skada produkten.

Öppna aldrig produkten och försök inte att demontera den. Underhåll, ändringar och reparationer får endast utföras av en specialist eller i en kvalificerad verkstad.

Observera även säkerhets- och bruksanvisningar för andra enheter som är anslutna till produkten. Kontakta en specialist om du har några tvivel om produktens funktion, säkerhet eller anslutning.

Garanti och ansvar

Garantin och ansvaret omfattar endast själva produkten. Om ett fel eller en defekt upptäcks på din produkt, kontakta din återförsäljare och visa upp ditt kvitto eller din faktura som bevis på köpet, om tillämpligt. Din återförsäljare kommer antingen att åtgärda felet på plats eller vidarebefordra produkten till tillverkaren.

Tillverkaren är inte ansvarig för person- eller sagskador som orsakats av felaktig installation, drift eller underhåll som inte beskrivs i denna manual. Ändra eller modifiera inte produkten eller dess tillbehör. All annan användning än den som beskrivs i denna bruksanvisning är inte tillåten och leder till förlust av garanti, förlust av garanti och uteslutande av ansvar.

MK708 – EAN: 4250580113966

MK709 – EAN: 4250580113973

MK710 – EAN: 4250580113980

MK711 – EAN: 4250580113997

MK712 – EAN: 4250580114000

(PT) Instruções de funcionamento

deleyCON USB 2.0 cabo de dados USB A macho para USB A macho

Estimado Cliente,

Obrigado por ter adquirido este produto. Para assegurar um óptimo desempenho e segurança, leia atentamente estas instruções antes de ligar, operar e utilizar este produto. Por favor, mantenha estas instruções para referência futura.

Utilização pretendida

Com o cabo de alta velocidade deleyCON USB 2.0 de alta qualidade, pode ligar dispositivos compatíveis que tenham uma porta USB. (tomada USB A) É excelentemente adequado para ligar dispositivos tais como hubs USB, impressoras, teclados, scanners, webcams, caixas de discos rígidos e muitos mais. Os cabos USB 2.0 de alta velocidade deleyCON são fabricados de acordo com as mais recentes normas técnicas. O cabo premium flexível tem uma blindagem múltipla de alta qualidade, o que garante uma transmissão de dados rápida e sem interferências.

Por razões de segurança e aprovação (CE), não é permitido modificar e/ou alterar este produto. Se utilizar o produto para fins diferentes dos descritos nas presentes instruções, este pode ser danificado. Além disso, a utilização inadequada pode resultar em perigos tais como curto-circuito, incêndio, choque eléctrico, etc. Portanto, certifique-se de que liga as fichas USB A do cabo apenas às tomadas do dispositivo destinadas a este fim.

Âmbito da entrega

1 x cabo USB 2.0 ficha USB A para ficha USB A

Plug and Play de Arranque

Ligue o seu dispositivo fonte a uma tomada USB A compatível do dispositivo alvo através da tomada compatível deste cabo.

Instruções de segurança

Se não seguir as instruções de segurança e informações sobre o manuseamento correcto neste manual, não seremos responsáveis por quaisquer danos pessoais ou danos materiais resultantes. Nesses casos, a garantia/garantia torna-se nula.

Utilizar o produto apenas para o fim a que se destina. Não operar o produto fora dos seus limites de desempenho especificados nos dados técnicos.

Proteger o produto da sujidade, humidade e sobreaquecimento e utilizá-lo apenas em ambientes secos. Não utilizar o produto num ambiente húmido e evitar salpicos de água. Não dobrar nem esmagar o cabo.

O produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance de crianças e animais de estimação.

Não deixar materiais de embalagem por aí descuidados. Estes podem tornar-se material lúdico perigoso para as crianças. Perigo de asfixia! Mantenha o material de embalagem longe das crianças!

Proteger o produto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibrações fortes, humidade elevada, humidade, gases inflamáveis, vapores e solventes. Não submeter o produto a cargas mecânicas.

Se a operação segura já não for possível, retirar o produto da operação e protegê-lo de uma utilização accidental. O funcionamento seguro já não é garantido se o produto estiver visivelmente danificado, já não funcionar correctamente, tiver sido armazenado em más condições ambientais durante um longo período de tempo ou tiver sido sujeito a severas tensões relacionadas com o transporte.

Por favor, manuseie o produto com cuidado. Choques, golpes ou uma queda, mesmo a partir de uma altura baixa, podem danificar o produto.

Nunca abrir o produto ou tentar desmontá-lo. A manutenção, modificações e reparações só devem ser efectuadas por um especialista ou numa oficina qualificada.

Observar também as instruções de segurança e de funcionamento de outros dispositivos ligados ao produto. Consulte um especialista se tiver quaisquer dúvidas sobre a operação, segurança ou ligação do produto.

Garantia e responsabilidade

A garantia e a responsabilidade cobrem apenas o produto em si. Se for encontrada uma falha ou defeito no seu produto, contacte o seu revendedor e mostre o recibo ou factura como prova de compra, se aplicável. O seu revendedor rectificará a falha no local ou encaminhará o produto para o fabricante.

O fabricante não é responsável por danos pessoais ou danos materiais causados por instalação, operação ou manutenção impróprias não descritas neste manual. Não alterar ou modificar o produto ou os seus acessórios. Qualquer utilização para além da descrita nestas instruções de utilização não é permitida e resultará na perda de garantia, perda de garantia e exclusão de responsabilidade.

MK708 – EAN: 4250580113966

MK709 – EAN: 4250580113973

MK710 – EAN: 4250580113980

MK711 – EAN: 4250580113997

MK712 – EAN: 4250580114000

(CZ) Návod k obsluze

deleyCON USB 2.0 datový kabel USB A samec na USB A samec

Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení tohoto produktu. Pro zajištění optimálního výkonu a bezpečnosti si před připojením, provozem a používáním tohoto výrobku pečlivě přečtěte tyto pokyny. Tyto pokyny si uschovejte pro budoucí použití.

Zamýšlené použití

S vysoce kvalitním vysokorychlostním kabelem deleyCON USB 2.0 můžete připojit kompatibilní zařízení s portem USB. (zásuvka USB A) Výborně se hodí pro připojení zařízení, jako jsou rozbočovače USB, tiskárny, klávesnice, skenery, webové kamery, skříně pevných disků a mnoho dalších. Vysokorychlostní kabely deleyCON USB 2.0 jsou vyrobeny podle nejnovějších technických norem. Flexibilní kabel Premium má vysoce kvalitní vícenásobné stínění, které zaručuje rychlý přenos dat bez rušení.

Z bezpečnostních a homologačních důvodů (CE) nesmíte tento výrobek upravovat a/nebo měnit. Pokud budete výrobek používat k jiným účelům, než je popsáno v tomto návodu, může dojít k jeho poškození. Kromě toho může nesprávné použití způsobit nebezpečí, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd. Proto dbejte na to, abyste zástrčky USB A kabelu připojovali pouze do zásuvek zařízení k tomu určených.

Rozsah dodávky

1 x USB 2.0 kabel USB A konektor na USB A konektor

Spuštění Plug and Play

Připojte zdrojové zařízení ke kompatibilní zásuvce USB A cílového zařízení prostřednictvím kompatibilní zásuvky tohoto kabelu.

Bezpečnostní pokyny

Pokud nebudete dodržovat bezpečnostní pokyny a informace o správné manipulaci uvedené v tomto návodu, neneseme odpovědnost za případné zranění osob nebo škody na majetku. V takových případech záruka zaniká.

Výrobek používejte pouze k určenému účelu. Nepoužívejte výrobek mimo výkonnostní limity uvedené v technických údajích.

Chraňte výrobek před znečištěním, vlhkostí a přehřátím a používejte jej pouze v suchém prostředí. Nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí a vyhněte se stříkající vodě. Kabel neohýbejte ani nemačkejte.

Výrobek není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Nenechávejte obalové materiály nedbale ležet. Ty se mohou stát pro děti nebezpečným materiálem na hraní. Nebezpečí udušení! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!

Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, parami a rozpouštědly. Výrobek nevystavujte mechanickému zatížení.

Pokud již není možný bezpečný provoz, vyřaďte výrobek z provozu a chraňte jej před náhodným použitím. Bezpečný provoz není zaručen, pokud je výrobek viditelně poškozen, přestal správně fungovat, byl dlouhodobě skladován ve špatných podmínkách prostředí nebo byl vystaven silnému namáhání při přepravě.

S výrobkem zacházejte opatrně. Nárazy, úderů nebo pád, a to i z malé výšky, mohou výrobek poškodit.

Nikdy výrobek neotvírejte ani se jej nepokoušejte rozebrat. Údržbu, úpravy a opravy smí provádět pouze odborník nebo odborný servis.

Dodržujte také bezpečnostní a provozní pokyny ostatních zařízení připojených k výrobku. V případě jakýchkoli pochybností o provozu, bezpečnosti nebo připojení výrobku se obraťte na odborníka.

Záruka a odpovědnost

Záruka a odpovědnost se vztahuje pouze na samotný výrobek. Pokud se u výrobku vyskytne závada nebo porucha, obraťte se na svého prodejce a jako doklad o koupi předložte účtenku nebo fakturu. Váš prodejce závadu odstraní na místě nebo ji předá výrobci.

Výrobce neodpovídá za zranění osob nebo škody na majetku způsobené nesprávnou instalací, provozem nebo údržbou, které nejsou popsány v tomto návodu. Výrobek ani jeho příslušenství neměňte ani neupravujte. Jakékoli jiné použití, než je popsáno v tomto návodu k obsluze, není povoleno a má za následek ztrátu záruky, ztrátu záruky a vyloučení odpovědnosti.

MK708 – EAN: 4250580113966

MK709 – EAN: 4250580113973

MK710 – EAN: 4250580113980

MK711 – EAN: 4250580113997

MK712 – EAN: 4250580114000

(DE) Entsorgungshinweise



Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinien 2012/19/EG und 2006/66/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten/Batterien leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

(ENG) Disposal instructions



Electrical and electronic equipment as well as batteries must not be disposed of with household waste. The consumer is legally obliged to return electrical and electronic equipment as well as batteries at the end of their service life to the public collection points set up for this purpose or to the point of sale. Details are regulated by the respective national law. The symbol on the product, the instructions for use or the packaging indicates these regulations. By recycling, material recovery or other forms of recovery of used devices/batteries, you are making an important contribution to protecting our environment.

(FR) Consignes de recyclage



Remarques concernant la protection de l'environnement:

Conformément à la directive européenne 2012/19/CE et 2006/66/CE, et afin d'atteindre un certain nombre d'objectifs en matière de protection de l'environnement, les règles suivantes doivent être appliquées: Les appareils électriques et électroniques ainsi que les batteries ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Le pictogramme "picto" présent sur le produit, son manuel d'utilisation ou son emballage indique que le produit est soumis à cette réglementation. Le consommateur doit retourner le produit/la batterie usagée aux points de collecte prévus à cet effet. Il peut aussi le remettre à un revendeur. En permettant enfin le recyclage des produits ainsi que les batteries, le consommateur contribuera à la protection de notre environnement. C'est un acte écologique.

(IT) Informazioni sullo smaltimento



A partire dalla data di trasposizione delle direttive europee 2012/19/CE e 2006/66/CE nel diritto nazionale, si applica quanto segue: Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Il consumatore è obbligato per legge a restituire le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie a fine vita nei punti di raccolta pubblici istituiti a questo scopo o al punto di vendita. I dettagli sono regolati dalla rispettiva legge nazionale. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sull'imballaggio indica queste norme. Con il riciclaggio, il recupero dei materiali o altre forme di recupero di vecchi apparecchi/batterie, stai dando un importante contributo alla protezione del nostro ambiente.

(TR) İmha etme talimatları



2012/19/EC ve 2006/66/EC sayılı Avrupa Direktiflerinin ulusal yasalara uygulandığı andan itibaren aşağıdakiler geçerlidir: Elektrikli ve elektronik cihazlar ve piller evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Tüketici, kullanım ömürleri sona eren elektrikli ve elektronik cihaz ve pilleri bu amaçla kurulmuş kamu toplama noktalarına veya satış noktalarına yasal olarak iade etmekle yükümlüdür. İlgili eyalet kanunu ayrıntıları düzenler. Ürün, kullanım talimatları veya ambalaj üzerindeki sembol bu hükümlere atıfta bulunmaktadır. Eski cihazların/pillerin geri dönüştürülmesi, geri dönüştürülmesi veya diğer geri dönüşüm biçimleriyle çevremizin korunmasına önemli bir katkıda bulunuyorsunuz.

(ES) Información sobre la eliminación



A partir de la fecha de transposición de las Directivas europeas 2012/19/CE y 2006/66/CE a la legislación nacional, se aplica lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas, no deben eliminarse con la basura doméstica. El consumidor tiene la obligación legal de devolver los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas, al final de su vida útil en los puntos de recogida públicos establecidos para ello o en el punto de venta. Los detalles están regulados por la legislación nacional respectiva. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso o en el envase indica esta normativa. Mediante el reciclaje, la recuperación de materiales u otras formas de valorización de los viejos aparatos/baterías, usted está haciendo una importante contribución a la protección de nuestro medio ambiente.

(PL) Informacje o usuwaniu



Od dnia transpozycji dyrektyw europejskich 2012/19/WE i 2006/66/WE do prawa krajowego obowiązują następujące przepisy: Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Konsument jest prawnie zobowiązany do zwrotu sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii po zakończeniu okresu użytkowania do publicznych punktów zbiórki utworzonych w tym celu lub do punktu sprzedaży. Szczegóły są regulowane przez odpowiednie prawo krajowe. Symbol na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu wskazuje na te przepisy. Poprzez recykling, odzysk materiałów lub inne formy odzysku starych urządzeń/akumulatorów, wnosisz istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

(NL) Informatie over de verwijdering



Vanaf de datum van omzetting van de Europese Richtlijnen 2012/19/EG en 2006/66/EG in nationaal recht, geldt het volgende: Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. De consument is wettelijk verplicht elektrische en elektronische apparaten en batterijen aan het einde van hun levensduur in te leveren bij de daartoe bestemde openbare inzamelpunten of bij het verkooppunt. De details worden geregeld door de respectieve nationale wetgeving. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking duidt op deze voorschriften. Door recycling, materiaalherwinning of andere vormen van terugwinning van oude apparaten/batterijen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

(SE) Information om bortskaffande



Från och med den dag då EU-direktiven 2012/19/EG och 2006/66/EG införlivas i nationell lagstiftning gäller följande: Elektrisk och elektronisk utrustning samt batterier får inte slängas med hushållsavfallet. Konsumenten är enligt lag skyldig att lämna in elektriska och elektroniska produkter samt batterier i slutet av deras livslängd till de offentliga samlingsställen som inrättats för detta ändamål eller till försäljningsstället. Detaljerna regleras av respektive nationell lagstiftning. Symbolen på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen anger dessa bestämmelser. Genom återvinning, materialåtervinning eller andra former av återvinning av gamla apparater/batterier bidrar du på ett viktigt sätt till att skydda vår miljö.

(PT) Informação sobre a eliminação



A partir da data de transposição das Directivas Europeias 2012/19/CE e 2006/66/CE para o direito nacional, aplica-se o seguinte: O equipamento eléctrico e electrónico, bem como as baterias, não devem ser eliminados com o lixo doméstico. O consumidor é legalmente obrigado a devolver o equipamento eléctrico e electrónico, bem como as baterias no final da sua vida útil, aos pontos de recolha públicos criados para o efeito ou ao ponto de venda. Os pormenores são regulamentados pela respectiva lei nacional. O símbolo no produto, as instruções de utilização ou a embalagem indicam estes regulamentos. Ao reciclar, recuperar materiais ou outras formas de recuperação de aparelhos/baterias antigos, está a dar um importante contributo para a protecção do nosso ambiente.

(CZ) Informace o likvidaci



Od data transpozice evropských směrnic 2012/19/ES a 2006/66/ES do vnitrostátního práva platí následující: Elektrická a elektronická zařízení a baterie se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Spotřebitel je ze zákona povinen odevzdat elektrická a elektronická zařízení a baterie po skončení jejich životnosti na veřejných sběrných místech zřízených k tomuto účelu nebo v místě prodeje. Podrobnosti upravují příslušné vnitrostátní právní předpisy. Symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu označuje tyto předpisy. Recyklací, materiálovým využitím nebo jinými formami využití starých spotřebičů/baterií významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

memoryking GmbH & Co. KG
Päwesiner Weg 20
13581 Berlin Germany
www.deleycon.com

